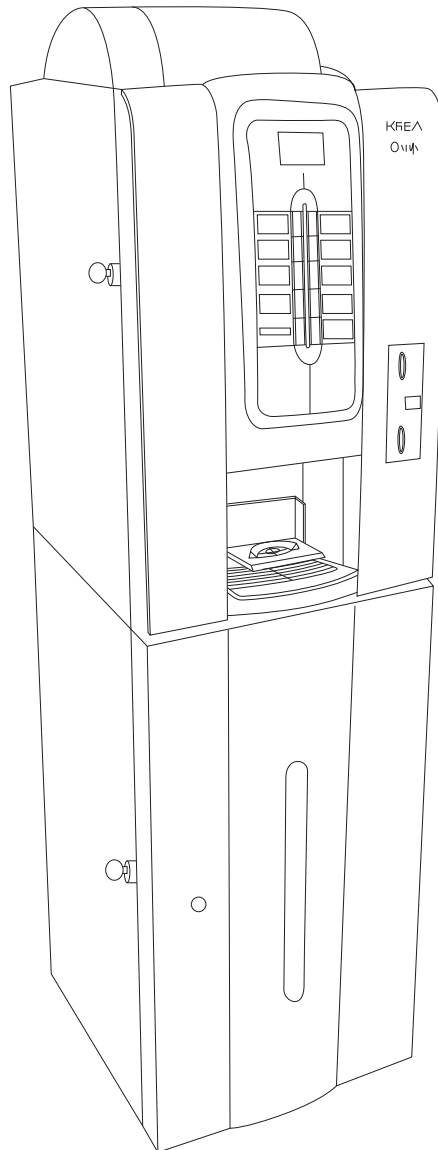


# K R E A

## クレア 取扱説明書

- ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管しておいて下さい。



**UNIMAT**  
LIFE CORPORATION

# 安全上のご注意

★ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

★ここに示した注意事項は、商品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものですので必ずお守り下さい。

## 表示の説明



**警告**

取り扱いを誤った場合死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



**注意**

取り扱いを誤った場合傷害を負う可能性および物的損害が想定される内容を示しています。



このマークは禁止（してはいけないこと）を示しています。



このマークは強制（必ずやること）を示しています。

## 警告



必ず実施

**コンセントは単独で使用する**  
交流100V、定格15A以上のコンセントを単独で使用して下さい。  
他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。



必ず実施

**アースを接続する**  
漏電した場合、アースを接続していないと火災・感電の恐れがあります。



ぬれ手  
禁止

**ぬれた手で電源プラグの抜き差しや、機械の操作を行わない**  
感電の恐れがあります。



禁止

**抽出中に抽出口に触れたり、抽出が完全に終わる前にカップを取り出さない**  
やけどの恐れがあります。



禁止

**子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない**  
感電・やけど・けがをする恐れがあります。



禁止

**電源コードは乱暴に扱わない**  
電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、重い物を乗せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしないで下さい。  
火災・感電の原因になることがあります。



水ぬれ  
禁止

**屋外など水のかかる場所に設置したり、水をかけたりしない**  
漏電・感電の原因になります。



分解  
禁止

**改造・分解・修理はしない**  
火災・感電・けがの原因になります。  
修理は担当営業所にご相談下さい。



必ず実施

**電源プラグはきれいにする**  
ほこりがついたままにしておくと火災の原因になることがあります。



必ず実施

**電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む**  
感電・ショート・発煙・発火の原因になることがあります。



禁止

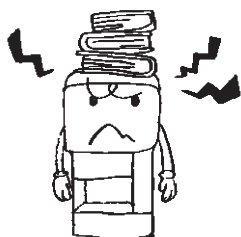
**電源コードや電源プラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない**  
感電・ショート・発火の原因になります。

## ⚠ 注意

**!** 電源プラグを抜くときはコードを持たず、先端のプラグを持って抜く  
必ず実施  
コードが傷み、火災・感電の原因になることがあります。

**!** 長時間使用しないときは電源プラグを抜く  
プラグを抜く  
けがや火傷、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

**⊘** 本体の上に物を置かない  
事故・故障の原因になることがあります。  
禁止



**⊘** 不安定な場所や熱に弱い敷物の上では使用しない  
禁止  
火傷・火災の原因になります。



**⊘** 内部の動作部に触れないでください  
けがの恐れがあります。  
禁止

**!** 清掃するときは電源を切る  
必ず実施  
感電・火傷・けがの恐れがあります。

**!** 電源プラグの抜き差しは、電源スイッチがOFFの状態で行う  
必ず実施  
事故・故障の原因になります。

**!** 壁や家具から15cm以上離して使用する  
必ず実施  
壁や家具を傷める原因になります。

## お願い

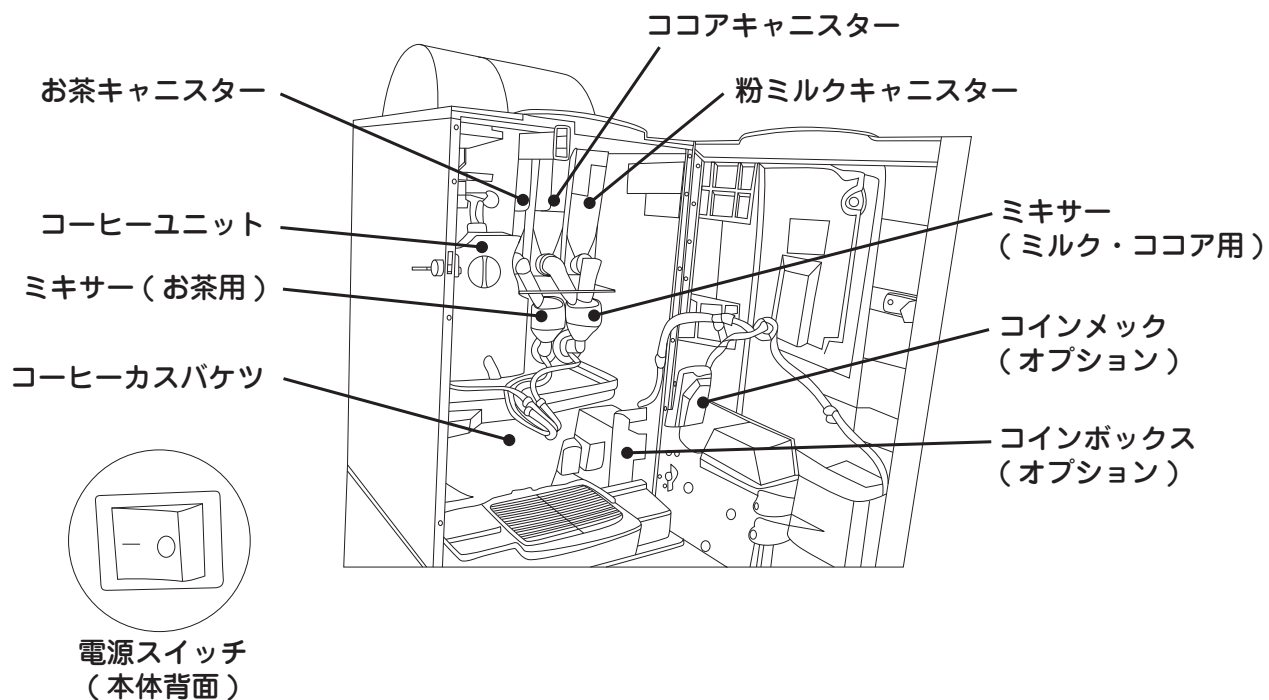
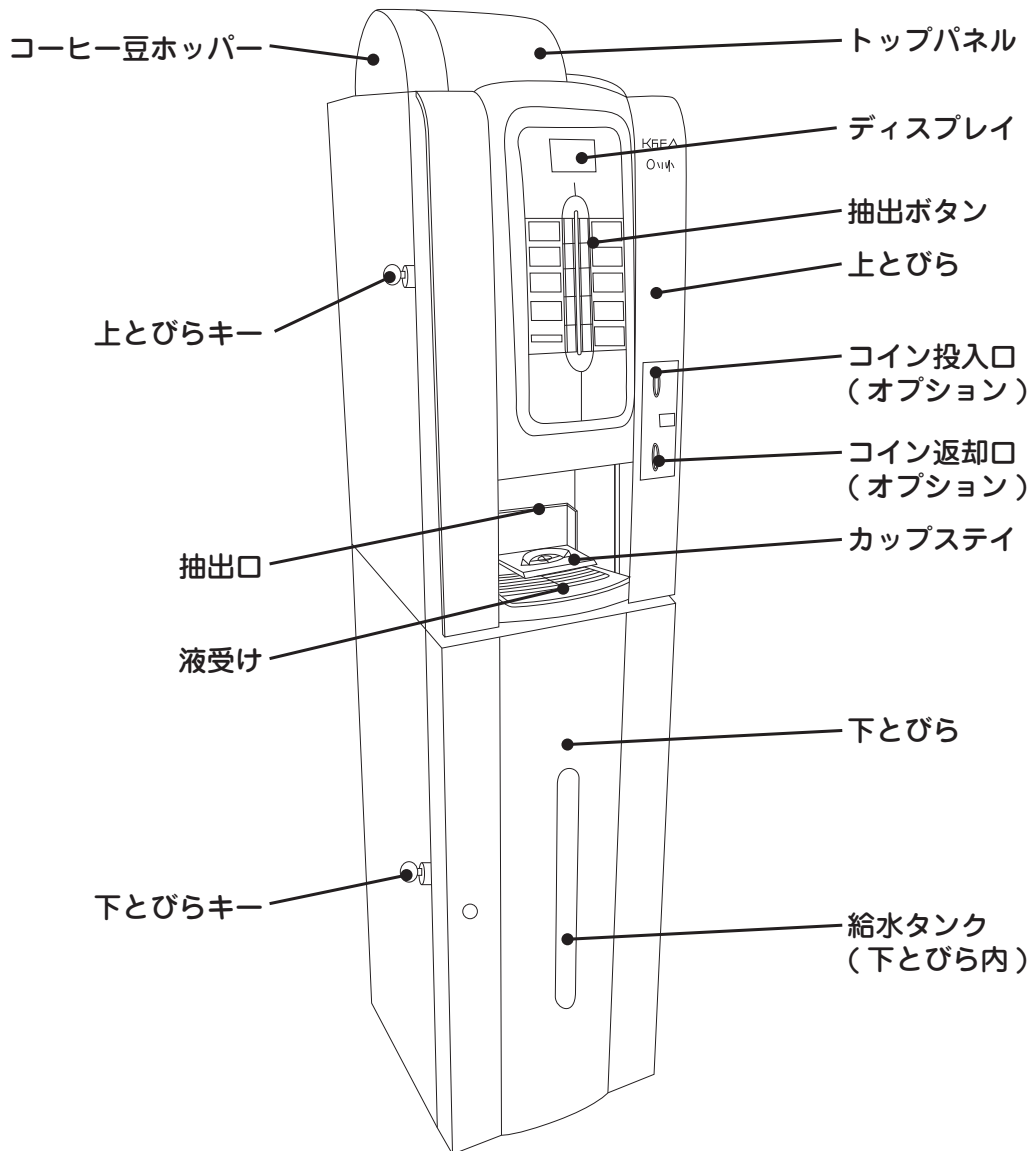
給水タンクに水以外は入れないで下さい  
熱湯などを入れると故障の原因になります。

長時間使用しないときは、給水タンクの水を捨てて下さい  
水が変質する場合があります。

こまめなお手入れを行って下さい  
液受け、コーヒーカスバケツ、給水タンクなど清潔にご使用下さい。



# 各部の名称



# ご使用方法

## ■ご使用前の準備

1. 機械本体を水平な場所に設置し、電源プラグをコンセントに差し込みます。
2. キーを使用して上とびらを開き、トップパネルを上に向けてコーヒー豆ホッパーにコーヒー豆を入れます (P-5 コーヒー豆の補充方法参照)。
3. 各キャニスターにお茶・ココア・粉ミルクを入れます (P-5 粉ミルク・ココア・お茶の補充方法参照)。
4. トップパネルを閉め、キーを使用して上とびらを閉めます。
5. キーを使用して下とびらを開けて給水タンクに水を入れます (P-5 給水タンクの補充方法参照)。
6. キーを使用して下とびらを閉めます。
7. 電源スイッチをONにします。ディスプレイの表示が「ミズギレ」となる場合はエスプレッソの抽出ボタンを2度続けて押します (エスプレッソの抽出ボタンの2度押しを数回行うと給水が始まり「ジュンビチュウ」表示に変わります)。
8. 給水が終わりポイラー内のお湯の温度が上がるとディスプレイの表示が「ハンバイチュウ」に変わり商品の抽出ができます。

## ■商品の抽出

1. ディスプレイが「ハンバイチュウ」になっていることを確認します。
2. 抽出口にカップを置き、お好みの抽出ボタンを押します。
3. 「カップヲオトリクダサイ」とディスプレイに表示されたら商品の抽出完了です。  
(抽出口及び上とびらの青いランプが点滅から点灯に変わります)。

### ●カップステイの使い方

小さいカップ (紙コップなど) をご使用になる場合は、カップステイを手前に倒し、その上にカップを載せます。  
大きいカップ (マグカップなど) をご使用になる場合は、カップステイを機械本体側に起こして液受けの上にカップを載せます。

### ●コインメック (オプション) の使い方

1. 抽出口にカップを置き、設定された金額のコインをコイン投入口に入れます。
2. お好みの抽出ボタンを押します。
3. 「カップヲオトリクダサイ」とディスプレイに表示されたら商品の抽出完了です。

注：釣り銭は出ませんので設定された金額のコインを入れて下さい。

注：ぬれたコインは使用しないで下さい。

### ●抽出できる商品

エスプレッソ

カフェ アメリカーノ (エスプレッソ + お湯)

カフェ ラテ (エスプレッソ + 多めのミルク)

カプチーノ (エスプレッソ + 少なめのミルク)

カフェモカ (エスプレッソ + ミルク + ココア)

カフェチョコ (エスプレッソ + ココア)

ココア

ミルクココア (ミルク + ココア)

お茶

お湯

注：お湯については、抽出中に再度お湯の抽出ボタンを押すことで、お好みの量で抽出を止めることができます。

## ■ コーヒーカスバケツの捨て方

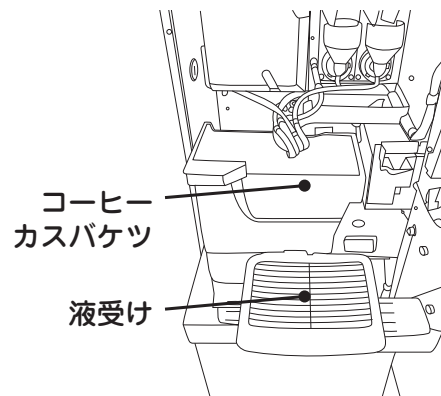
1. キーを使用して上とびらを開き、液受け及びコーヒーカスバケツを取り出します。
2. コーヒーカスバケツに溜まっているコーヒーカスを捨てます。
3. コーヒーカスバケツ及び液受けを元に戻します。
4. キーを使用して上とびらを閉めます。

### ● 「カスバケツ マンパイリセット カクニン？」と表示が出たら

本製品はコーヒーの抽出した回数をカウントし、90回になるとディスプレイに「カスバケツ マンパイ」と表示が出て、コーヒーカスが満杯になったことを知らせます。

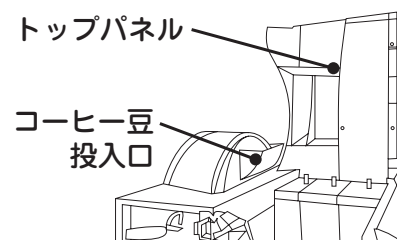
電源が入った状態で機械本体の上とびらを開けて再度閉めると、その都度ディスプレイに「カスバケツ マンパイリセット カクニン？」と確認の表示が出ますので、実際にコーヒーカスを捨てた場合は「はい(カプチーノ抽出ボタン)」を、捨てていない場合は、「いいえ(カフェチョコ抽出ボタン)」を押します。

注：実際にコーヒーカスを捨てていないのに「はい(カプチーノ抽出ボタン)」を選択するとカウントがリセットされてしまいますのでご注意ください。



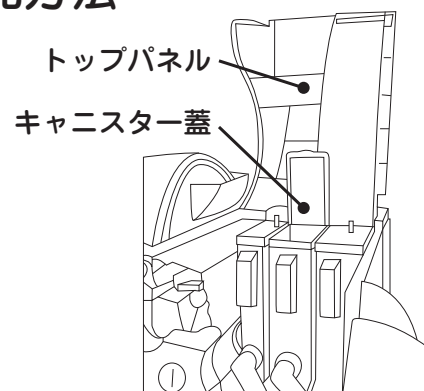
## ■ コーヒー豆の補充方法

1. キーを使用して上とびらを開き、トップパネルを上を開けます。
2. コーヒー豆投入口よりコーヒー豆を入れます(最大 約 1.2Kg)。
3. トップパネルを閉め、キーを使用して上とびらを閉めます。



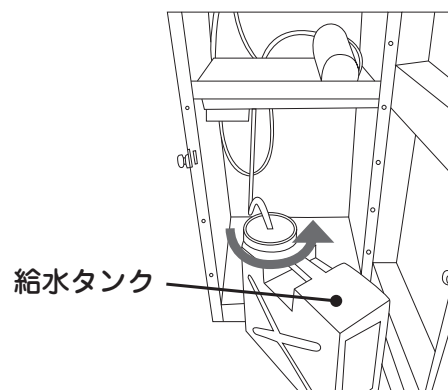
## ■ 粉ミルク・ココア・お茶(パウダー)の補充方法

1. キーを使用して上とびらを開き、トップパネルを上を開けます。
2. 補充する原料のキャニスターの蓋を開けます(蓋は90度まで開けるとストッパーで固定できます)。
3. キャニスターに原料を補充してキャニスターの蓋をしっかりと密閉します。  
(最大 粉ミルク：約 0.7Kg・ココア：約 1.5Kg・お茶：約 0.8Kg)
4. トップパネルを閉め、キーを使用して上とびらを閉めます。



## ■ 給水タンクの補充方法

1. キーを使用して上とびらを開けます(電源が切れます)。
2. キーを使用して下とびらを開けて、給水タンクを取り出し給水タンク蓋と給水ホースを給水タンク本体より取り外します。
3. 給水タンク内に残っている水を捨てて中をすすぎ、水を補充します(最大約 10 L)。
4. 給水タンク本体に給水タンク蓋と給水ホースを取り付け、元の位置に戻します。
5. キーを使用して下とびらと上とびらを閉めます。

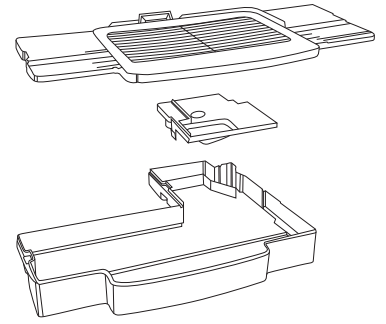


注：上とびらを開けずに電源が入ったまま給水タンクを取り外すと「ミズギレ」の原因となりますので注意して下さい。

# お手入れのしかた

## ■毎日行う作業

1. キーを使用して上とびらを開き液受け及びコーヒーカスバケツを取り出します。
2. 抽出口、液受け及びカスバケツ周りの汚れを水拭きします。
3. 液受けを分解して良く洗い、元通りに組み立てます(汚れがひどい時は食器用洗剤を使用して下さい)。
4. コーヒーカスバケツのコーヒーカスを捨て水洗いします。
5. 給水タンクを取り外し、残った水を捨て、内部をすすいでから水を補充します(P5-給水タンクの補充方法参照)。
6. 給水タンクを元通りセットし、コーヒーカスバケツ及び液受けを元に戻します。
7. キーを使用して下とびらと上とびらを閉めます。



液受けの分解

## ■毎週行う作業(オートリンス)

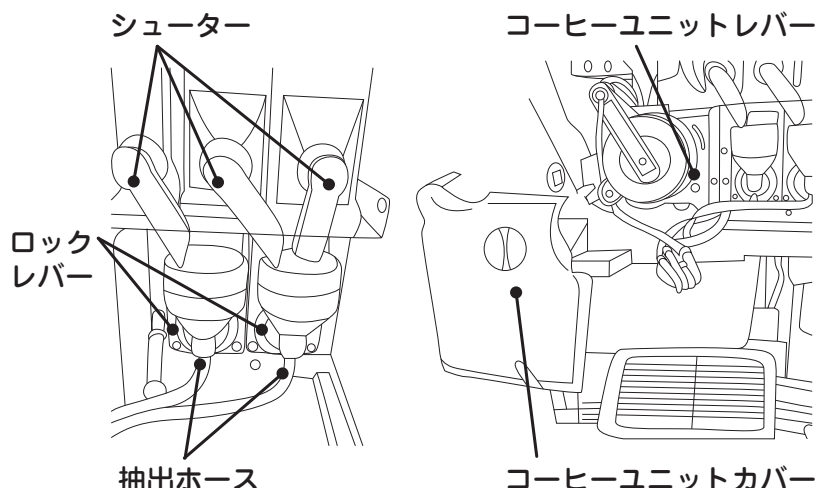
毎週1回は毎日行うお手入れの前に、下記手順で抽出ラインの洗浄(オートリンス)を行って下さい。

1. 液受けに水が溜まっていないか確認します(水が溜まっている場合は捨てます)。
2. カップステイを機械本体側に起こします。
3. ディスプレイが「ハンバイチュウ」になっていることを確認します。
4. お茶抽出ボタンを約5秒間長押しします。
5. ディスプレイに「パスワード=####」と表示が出ますのでエスプレッソ抽出ボタンを5回押します。
6. ディスプレイに「CLEANING CYCLE シバラクオマチクダサイ」と表示が出て各抽出ノズルより順番に熱湯がでます(熱湯は全部で約400cc出ます)。
7. オートリンスが終了するとディスプレイに「ハンバイチュウ」と表示が出ますので、液受けに溜まった熱湯を捨てます。

注: ディスプレイ表示が「ハンバイチュウ」となるまでは熱湯が出ますので、抽出ノズルに手を近付けないようにして下さい。

## ■毎月行う作業(ミキサー分解洗浄・コーヒーユニット清掃)

1. キーを使用して上とびらを開き、トップパネルを上を開けます(ディスプレイの表示が消えて電源が切れたことを確認します)。
2. 各キャニスターのシューターを上に取り上げます。
3. ミキサーから抽出ホースを外し、緑色のロックレバーを解除してミキサーを手前に取り外します。
4. ミキサーを分解し良く洗います(汚れがひどい時は食器用洗剤を使用して下さい)。
5. 洗浄したミキサーを乾燥させてから組み立て、元通りセットして抽出ホースをつなぎます。
6. 各キャニスターのシューターを下に取り下げます。
7. コーヒーユニットのカバーを外し、緑色のレバーを解除しコーヒーユニットを取り出し、注水ホースを外します。
8. コーヒーフィルターをブラシ等できれいに洗浄し、コーヒーユニットの汚れを拭き取ります。
9. 注水ホースを元通り差し込み、レバーを解除してコーヒーユニットを機械本体にセットし、コーヒーユニットのカバーを取り付けます。
10. トップパネルを閉め、キーを使用して上とびらを閉めます。



## ●ディスプレイの表示

ディスプレイにエラーまたはコショウと表示が出た場合は、いずれかの抽出ボタンを押すと現在の状態が表示されます。

表示内容	確認してください	処 置
コーヒーギレ	コーヒーの豆が入っていますか	コーヒー豆の補充方法 (P-5) に従ってコーヒー豆を補充
ミスギレ	給水タンクに水が入っていますか	給水タンクの補充方法 (P-5) に従って給水タンクに水を補充し、ご使用前の準備 (P-4) に従って「ミスギレ」を解除
カスバケツマンパイ	カスバケツが満杯になっていませんか	コーヒーカスバケツの捨て方 (P-5) に従ってコーヒーカスを捨てる
エキウケマンパイ	液受けに水が溜まっていますか	液受けに溜まった水を捨てる

## ●故障かな?と思ったら

症 状	確認して下さい	処 置
電源が入らない	電源プラグがコンセントに差し込まれていませんか	電源プラグをコンセントに差し込む
	電源スイッチが「OFF」になっていませんか	電源スイッチを「ON」にする
	上とびらが開いていませんか	キーを使用して上とびらを閉める
ミルク・ココア・お茶が薄い または出てこない	キャニスターに粉ミルク・ココア・お茶が入っていますか	粉ミルク・ココア・お茶の補充方法 (P5) に従って粉ミルク・ココア・お茶を補充する
	ミキサー内で粉ミルク・ココア・お茶が固まっていますか	毎月行う作業 (P6) に従ってミキサーの分解洗浄を行う
抽出ボタンを押しても商品が抽出されない	ディスプレイにエラーまたはコショウ表示が出ていませんか	ディスプレイの表示 (P7) に従って対処する
ディスプレイにショウエネモードと表示が出ている	省エネ設定時間中ではありませんか	抽出ボタンを押すと約2分で販売中となり抽出ができます。抽出後約5分で再び省エネモードに戻ります。

上記にあてはまらない場合には、担当営業所までご連絡下さい。

### 本体仕様

名称：K R E A エスプレッソマシン (業務用)	電源：100 V 50 / 60HZ
消費電力：1300 W	給水タンク：約 10 L
寸法 (mm)：(幅)410 × (奥行)564 × (高さ)1,560	重量：約 60Kg

使用環境温度：周囲温度 2℃～32℃

- 屋内専用ですので、屋外では使用できません。また、直射日光や高温多湿の場所での設置はお避け下さい。
- 電源・電圧の変動が激しい場合、マイコン制御に影響が出る場合があります。
- 記載内容は2013年9月現在のものです。改良のため予告なく仕様変更することがあります。

### 担当営業所



〒107-0062 東京都港区南青山2-12-14

株式会社 **ユニマットライフ**